

Human Rights in Islam

مُوسَّعَةٌ
حَقُوقُ الْإِنْسَانِ
فِي إِلَامِ

বাংলাদেশ মানবাধিকার মূল্য

প্রথম খণ্ড

ড. খাদিজা আন-নাবরাভী



বাংলাদেশ ইসলামিক ল' রিসার্চ এন্ড লিগ্যাল এইড সেন্টার

ইসলামের মানবাধিকার সমগ্র-(প্রথম খণ্ড)

ড. খাদিজা আন-নাবরাভী

বি আই এল আর এল এ সি-৩৮

ISBN: 978-984-96139-5-4

প্রথম প্রকাশ : মার্চ-২০২৪

© সংরক্ষিত

প্রকাশক

বাংলাদেশ ইসলামিক ল' রিসার্চ এন্ড লিগ্যাল এইড সেন্টার-এর পক্ষে
শহীদুল ইসলাম

৫৫/বি, পুরানা পল্টন, নোয়াখালী টাওয়ার
স্যুট-১৩/বি, লিফ্ট-১২, ঢাকা-১০০০

ফোন: ০২-২২৩৩৫৬৭৬২ মোবাইল: ০১৭৬১-৮৫৫৩৫৭
www.ilrcbd.org, e-mail: islamiclaw_bd@yahoo.com

অলংকরণ

আলমগীর হোসাইন

প্রচ্ছদ

ইলিয়াস হোসাইন

মুদ্রণ

রাইয়ান প্রিন্টার্স

অনলাইন পরিবেশক

rokomari.com, wafilife.com

মূল্য : ৭৫০ টাকা US \$ 25

ISLAMER MANOBADIKAR SAMAGRA-1, Written by Dr. Khadija An-Nabravi, Published by Shohidul Islam on behalf of Bangladesh Islamic Law Research and Legal Aid Centre, 55/B, Purana Paltan, Noakhali Tower, Suite-13/B, Lift-12, Dhaka-1000, Bangladesh. Printed at Raiyan Printers, Elephant Road, Dhaka, Price Tk. 750, US \$ 25

**ইসলামের মানবাধিকার সমগ্র
সম্পাদনা পরিষদ**

প্রিসিপাল মাওলানা মোজাম্বেল হক
মাওলানা আবদুস সাতার আইনী
ড. মুহাম্মদ রংগুল আমিন রবানী
মুফতী মুহাম্মদ সাআদ হাসান
শহীদুল ইসলাম

সভাপতি
সদস্য
সদস্য
সদস্য
সদস্য সচিব

ইসলামের মানবাধিকার সমগ্র

প্রথম খণ্ড
অনুবাদ করেছেন ফারা

মুহাম্মদ রাশেদ	গবেষক, অনুবাদক
আব্দুস সুবহান আয়হারী	গবেষক, অনুবাদক
মুহাম্মদ সাআদ হাসান	মুহাদিস, অনুবাদক
হারীবুর রহমান	মুহাদিস, অনুবাদক
ফারাহক ফেরদৌস	গবেষক, অনুবাদক
মুহিউদ্দীন আহমাদ মাসূম	গবেষক, অনুবাদক
আমজাদ হোসাইন	মুহাদিস, অনুবাদক
উমর ফারাক	মুহাদিস, অনুবাদক
অয়েজ কুরশ্ণী	গবেষক, অনুবাদক
জাকিয়া সুলতানা শিফা	লেখক, অনুবাদক

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

প্রকাশকের কথা

الحمد لله رب العالمين، والصلوة والسلام على خاتم النبيين، وعلى آله وصحبه أجمعين.
আলহামদুলিল্লাহ। আল্লাহ তাআলার অনুগ্রহে দীর্ঘ দিন পরিশ্রমের পর ‘ইসলামের মানবাধিকার সমগ্র’ গৃহ্ণ প্রকাশিত হলো। এজন্য আল্লাহ তাআলার শুকরিয়া আদায় করছি। সেই সাথে সংশ্লিষ্ট সকলের প্রতি জানাচ্ছি কৃতজ্ঞতা।

মানবাধিকার শব্দটি বর্তমান বিশ্বে ব্যাপক আলোচিত। ১৯৪৮ সালে জাতিসংঘের মানবাধিকার সনদ Universal Declaration of Human Rights (UDHR)-এর মাধ্যমে অমুসলিম বিশ্বে মানুষের অধিকারের আইনী স্বীকৃতির দ্বার উন্মোচিত হয়। অথচ জাতিসংঘ ঘোষণার প্রায় চৌদশত বছর আগে ইসলাম মানবসমাজের সর্বজনীন মানবাধিকারের সুস্পষ্ট নীতিমালা প্রদান করেছে। ইসলামের মানবাধিকার মানবজীবনের সব ক্ষেত্রে ও সব বিভাগে পরিব্যাপ্ত। সৃষ্টির সেরা জীব হিসেবে মানবজাতির সম্মান ও মর্যাদার অধিকার; অন্ন, বস্ত্র, বাসস্থান, শিক্ষা, চিকিৎসা ইত্যাদি মৌলিক অধিকার; ব্যক্তিগত, পারিবারিক, সামাজিক, রাজনৈতিক, অর্থনৈতিক, সাংস্কৃতিক ও ধর্মীয় অধিকার; জীবন ও সম্পদের নিরাপত্তার অধিকার; ব্যক্তিস্বাধীনতা ও মতপ্রকাশের অধিকার; এতিম, মিসকিন, অসহায় নারী ও শিশুর অধিকার; প্রতিবেশীর অধিকার; কৃষক-শ্রমিকের অধিকার; প্রতিবন্ধীদের অধিকার; বক্ষত সকল অধিকার সম্পর্কে ইসলাম সুস্পষ্ট নীতিমালা ও দিকনির্দেশনা প্রদান করেছে। ইসলামের সব মানবাধিকারকে একত্র করে আন্তর্জাতিক খ্যাতিমান ইসলামী চিন্তাবিদ ড. খাদীজা আন-নাবরাভী আরবী ভাষায় প্রণয়ন করেছেন ‘মাওসূআতু হুকুমিল ইনসান ফিল ইসলাম’ বা ইসলামের মানবাধিকার সমগ্র। ইসলাম স্বীকৃত মানবাধিকারসমূহকে তিনি তিনি ভিন্ন আঙিকে তুলে ধরেছেন। মানুষের জীবনকে তিনি পারিবারিক, সামাজিক ও রাষ্ট্রীয় এ-তিনটি পরিসরে বিভক্ত করে প্রত্যেক পরিসরের অধিকারগুলোকে কুরআন ও সুন্নাহ থেকে সংশ্লিষ্ট দলিল-প্রমাণের মাধ্যমে ব্যাখ্যা-বিশ্লেষণ করেছেন। মুসলিমদের মানবাধিকার বর্ণনার পাশাপাশি তিনি অমুসলিমদের অধিকার ও সমাজের গুরুত্বপূর্ণ অনুষঙ্গ হিসেবে নারী অধিকারকে আলাদাভাবে উপস্থাপন করেছেন। ইসলাম স্বীকৃত অধিকারসমূহ বর্ণনার ক্ষেত্রে সাবলীল উপস্থাপনা এ-গৃহ্ণিতে জনপ্রিয়তার শীর্ষে নিয়ে গেছে। গ্রন্থটি থেকে একদিকে সমাজের প্রত্যেক শ্রেণি-গেশার মানুষ তার নিজ নিজ অধিকার ও করণীয় সম্পর্কে যেমন

অবগত হতে পারবেন, অন্যদিকে সর্বজনীন মানবাধিকার প্রসঙ্গে ইসলামী জীবনব্যবস্থাকে প্রশংসিত করার পায়তারায় ইসলাম বিদ্যোরা যেসব অযৌক্তিক দাবি উত্থাপন ও অপগ্রাচার চালায় তাদের অসারতা প্রমাণ করা সম্ভব হবে।

মুসলিম অধ্যয়িত হওয়া সত্ত্বেও আমাদের দেশে অধিকার প্রদান ও আদায় নিয়ে বিবাদ-সংঘাত নিত্য-নৈমিত্তিক ঘটনা হয়ে উঠেছে। অথচ আমাদের নবী ﷺ সাড়ে চৌদশত বছর আগেই এসব বিরোধ-সংঘাতের সমাধান দিয়ে গেছেন। যার মূল চেতনা হলো “অন্যের অধিকার প্রদানকে অগ্রাধিকার দেওয়া”। ইসলামের এই নৈতিক চেতনার শ্রেষ্ঠত্ব ও সুফল এবং ইহলৌকিক ও পারলৌকিক গুরুত্ব ও অপরিহার্যতা তুলে ধরার উদ্দেশ্যে বাংলাদেশ ইসলামিক ল' রিসার্চ এন্ড লিগ্যাল এইড সেন্টার এ-গ্রন্থের বাংলা অনুবাদ প্রকাশ করেছে।

যে-কোনো ডকুমেন্টারি গ্রন্থের অনুবাদ খুবই জটিল কাজ। এ-গ্রন্থে অনেক অনুবাদ গৃহীত হয়নি। যেগুলো গৃহীত হয়েছে সেগুলোর মধ্যেও ক্রসচেক করতে গিয়ে ব্যাপক সম্পাদনা ও ক্ষেত্রবিশেষে পুনর্লিখন করতে হয়েছে। ক্রসচেকের কাজটি খুবই কষ্টকর। অনুবাদের ভাষা প্রাঞ্জল করতে সম্পাদনা পরিষদকে কঠোর পরিশ্রম ও প্রচুর সময় ব্যয় করতে হয়েছে। বিদ্রু আলেম প্রিসিপাল মোজাম্বেল হক ও আবদুস সাত্তার আইনী এ-গ্রন্থের ক্রসচেকের ক্ষেত্রে মুখ্য ভূমিকা রেখেছেন, তাঁদের প্রতি সেন্টারের পক্ষ থেকে কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করছি। আল্লাহ তাআলা তাঁদের উভয় প্রতিদান নসীব করুণ।

ইসলামের মানবাধিকার সম্পর্কে বাংলা ভাষায় এমন মানের গ্রন্থ প্রকাশিত হয়েছে বলে আমাদের জানা নেই। আমাদের বিশ্বাস এটি হবে বাংলা ভাষায় মানবাধিকার গ্রন্থভাগের একটি অনন্য সংযোজন।

আশা করি সংস্থার অন্য গ্রন্থগুলোর মতো এ-গ্রন্থটিও পাঠকমহলে আদৃত হবে। আল্লাহ তাআলা সবাইকে হক্কুল ইবাদ সম্পর্কে পূর্ণ সতর্কতা অবলম্বন ও পরিপালনের তাওফিক দান করুণ।

বিনীত

শহীদুল ইসলাম

নির্বাহী পরিচালক

বাংলাদেশ ইসলামিক ল' রিসার্চ এন্ড লিগ্যাল এইড সেন্টার

দ্বিতীয় অধ্যায় : পিতামাতার অধিকার

প্রথম ভাগ : জীবন্ধশায় পিতা-মাতার সদাচরণ লাভের অধিকার

প্রথম অধিকার : সন্দেহহার ও সহানুভূতি পাওয়ার অধিকার.....	১৪২
দ্বিতীয় অধিকার : পিতা-মাতার সম্মান ও ভক্তি-শুদ্ধি পাওয়ার অধিকার.....	১৫১
তৃতীয় অধিকার : পিতা-মাতার আনন্দ লাভের অধিকার.....	১৫৪
চতুর্থ অধিকার : পিতা-মাতার প্রয়োজনীয় ব্যয় লাভের অধিকার.....	১৫৫
পঞ্চম অধিকার : পিতা-মাতার শরীয়ত সম্মত আদেশে আনুগত্য পাওয়ার অধিকার.....	১৫৮

দ্বিতীয় ভাগ : মৃত্যুর পর পিতা-মাতার সদাচরণ লাভের অধিকার

ষষ্ঠ অধিকার : মৃত পিতা-মাতার প্রতি কর্তব্য পালনের অধিকার.....	১৬২
সপ্তম অধিকার : পিতা-মাতার মৃত্যুর পর তাদের খণ্ড পরিশোধের অধিকার.....	১৬৩
অষ্টম অধিকার : পিতা-মাতার আত্মীয়া-স্বজন ও বন্ধুদের সন্দেহহার লাভের অধিকার.....	১৬৮

তৃতীয় অধ্যায় : স্বামীর অধিকার

প্রথম অধিকার : স্ত্রীর আনুগত্য পাওয়ার অধিকার.....	১৭২
দ্বিতীয় অধিকার : স্বামীর দৈহিক যত্ন পাওয়ার অধিকার.....	১৮০
তৃতীয় অধিকার : স্বামীর মানসিক যত্ন পাওয়ার অধিকার.....	১৮৫
চতুর্থ অধিকার : স্বামীর জন্য স্ত্রীর সুন্দর ও পরিপাটি থাকা অধিকার.....	১৯২
পঞ্চম অধিকার : স্বামীর মর্যাদা রক্ষা করার অধিকার.....	১৯৫
ষষ্ঠ অধিকার : স্বামীর সম্পদ সংরক্ষণের অধিকার.....	১৯৮
সপ্তম অধিকার : স্বামীর গোপনীয় বিষয় গোপন রাখার অধিকার.....	২০১
অষ্টম অধিকার : জীবন ও জীবিকার কঠে স্ত্রীর বৈর্যধারণ ও সন্তুষ্ট থাকার অধিকার.....	২০৪
নবম অধিকার : স্ত্রীর পূর্ণ আন্তরিকতা ও ভালোবাসা পাওয়ার অধিকার.....	২১২
দশম অধিকার : সন্তান গ্রহণ ও বংশবৃদ্ধির অধিকার.....	২১৬

চতুর্থ অধ্যায় : স্ত্রীর অধিকার

প্রথম অধিকার : ঘরে ভালোবাসা ও শান্তির পরিবেশ পাওয়ার অধিকার.....	২১৯
দ্বিতীয় অধিকার : সুস্থ বিনোদন ও আদর-সোহাগের অধিকার.....	২২৭
তৃতীয় অধিকার : অনুভূতি রক্ষা করার অধিকার.....	২৩১
চতুর্থ অধিকার : প্রশংসিত আত্মর্যাদাবোধ রক্ষার অধিকার.....	২৩৭

সূচিপত্র

ভূমিকা..... ১৫

প্রথম পর্ব

পারিবারিক পরিমণ্ডলে মানবাধিকার # ৩১-২৬২

প্রথম অধ্যায় : ইসলামে শিশুর অধিকার

বিষয় পৃষ্ঠা

প্রথম অধিকার : পিতা-মাতা একে অন্যকে উত্তম ভাবে নির্বাচন করা.....	৩৮
দ্বিতীয় অধিকার : শিশুর জীবন ও অস্তিত্বের অধিকার.....	৪১
তৃতীয় অধিকার : পিতা-মাতার ভালোবাসা ও দয়া পাওয়ার অধিকার.....	৪৮
চতুর্থ অধিকার : শিশুর সুন্দর নামকরণের অধিকার.....	৫২
পঞ্চম অধিকার : পিতামাতার বংশের সঙ্গে সম্পর্কিত হওয়ার অধিকার.....	৫৮
ষষ্ঠ অধিকার : ভরণপোষণের অধিকার.....	৬৪
সপ্তম অধিকার : দুধপানের অধিকার.....	৭১
অষ্টম অধিকার : নিরাপদ পরিবেশে লালিত-পালিত হওয়ার অধিকার.....	৭৫
নবম অধিকার : শিশুর সুবিচার ও সমতা লাভের অধিকার.....	৮১
দশম অধিকার : শিশুর সামাজিক নিরাপত্তা লাভের অধিকার.....	৮৫
একাদশ অধিকার : শিশুর শিষ্টাচার শিক্ষার অধিকার.....	৯২
দ্বাদশ অধিকার : ইসলামের মৌলিক জ্ঞান ও শিষ্টাচার লাভের অধিকার.....	১০২
ত্রয়োদশ অধিকার : শিশুর সামাজিক পৃষ্ঠপোষকতা লাভের অধিকার.....	১০৬
চতুর্দশ অধিকার : শিশুর নিজের সম্পদ সংরক্ষণের অধিকার.....	১১৩
পঞ্চদশ অধিকার : শিশুর সহানুভূতি লাভের অধিকার.....	১১৭
ষোড়শ অধিকার : শিশুর বিনোদন ও খেলাধূলার অধিকার.....	১২৬
সপ্তদশ অধিকার : শিশুর সুস্থান্ত্র লাভের অধিকার.....	১২৭
অষ্টাদশ অধিকার : শিশুর ওপর সাধ্যাতীত দায়িত্ব চাপিয়ে না দেওয়ার অধিকার....	১৩০
উনিবিংশ অধিকার : শিশুর দেশগ্রেইন ও দেশের গ্রান্তিরক্ষার চেতনায় উজ্জীবিত হওয়ার অধিকার....	১৩২
বিংশ অধিকার : শয়তান থেকে শিশুর পরিত্রাণের অধিকার.....	১৩৫

বিষয়	পৃষ্ঠা
পথওম অধিকার : সম্পদ সুরক্ষার অধিকার.....	২৩৯
ষষ্ঠ অধিকার : শরীয়তের সীমার মধ্যে তার দার্শন্ত্য অধিকার.....	২৪১
সপ্তম অধিকার : স্তৰীর ভরণ পোষণের অধিকার.....	২৪৭
অষ্টম অধিকার : স্তৰীর সাজ-সজাও স্তৰীর অধিকার.....	২৫২
নবম অধিকার : ঘরের কাজে স্তৰীকে সহযোগিতার অধিকার.....	২৫৩
দশম অধিকার : স্তৰীদের মধ্যে সমতা রক্ষার অধিকার.....	২৫৪
একাদশ অধিকার : পরিবার রক্ষা করার ক্ষেত্রে স্তৰী অধিকার.....	২৫৬

দ্বিতীয় পর্ব

সামাজিক পরিমণ্ডলে মানবাধিকার # ২৬৩-৪৩৬

প্রথম অধ্যায় : পরিবার-পরিজন ও আত্মীয়-স্বজনের অধিকার	
প্রথম অধিকার : আত্মীয়তার সম্পর্ক বজায় রাখার অধিকার.....	২৬৫
দ্বিতীয় অধিকার : সদকা লাভে আত্মীয়-স্বজনের অধিকার.....	২৭৩
তৃতীয় অধিকার : অপরাধ মার্জনা পাওয়ার অধিকার.....	২৭৮

দ্বিতীয় অধ্যায় : প্রতিবেশীর অধিকার

প্রথম অধিকার : প্রতিবেশীর সদাচরণ পাওয়ার অধিকার.....	২৮৩
দ্বিতীয় অধিকার : পারস্পরিক দায়বদ্ধতার ক্ষেত্রে প্রতিবেশীর অধিকার.....	২৯১
তৃতীয় অধিকার : জন-মাল ও মান-মর্যাদা রক্ষার অধিকার.....	২৯৬
চতুর্থ অধিকার : প্রতিবেশীর জ্ঞানের দ্বারা উপকৃত হওয়ার অধিকার.....	৩০১

তৃতীয় অধ্যায় : বন্ধু-বন্ধব ও পরিচিত মুসলমানদের অধিকার

প্রথম অধিকার : জীবন, সম্পদ ও মান-মর্যাদা সুরক্ষার অধিকার.....	৩০৪
দ্বিতীয় অধিকার : উন্নত আতিথেয়তা পাওয়ার অধিকার.....	৩২১
তৃতীয় অধিকার : সুখ-দুঃখে অংশীদার হওয়ার অধিকার.....	৩২৬
চতুর্থ অধিকার : সদুপদেশ ও সুপরামর্শ লাভ করার অধিকার.....	৩৩০
পঞ্চম অধিকার : ভালোবাসা ও দুআ পাওয়ার অধিকার.....	৩৩২
ষষ্ঠ অধিকার : পারস্পরিক উপহার আদান-প্রদানের অধিকার.....	৩৪০
সপ্তম অধিকার : বিনয়-ন্যূন আচরণ ও উন্নত ব্যবহার পাওয়ার অধিকার.....	৩৪২

বিষয়	পৃষ্ঠা
অষ্টম অধিকার : দয়া-মায়া ও সম্মান পাওয়ার অধিকার.....	৩৪৬
নবম অধিকার : ক্ষমা ও সহিষ্ণুতা লাভের অধিকার.....	৩৫১
দশম অধিকার : আনন্দ লাভের অধিকার.....	৩৫৯
একাদশ অধিকার : পৃষ্ঠপোষকতা ও সহায়তা পাওয়ার অধিকার.....	৩৬২
দ্বাদশ অধিকার : ঈমানের বিরলদে চালেঙ্গসমূহের মোকাবিলায় সহযোগিতা পাওয়ার অধিকার.....	৩৬৬
ত্রয়োদশ অধিকার : মানবিক ও সম্মানজনক আচরণ পাওয়ার অধিকার.....	৩৬৯

চতুর্থ অধ্যায় : এতিমের অধিকার

প্রথম অধিকার : দয়া-মায়া ও সদাচরণ লাভের অধিকার.....	৩৭৮
দ্বিতীয় অধিকার : সম্পদ সংরক্ষণে এতিমের অধিকার.....	৩৮১

পঞ্চম অধ্যায় : রোগীদের অধিকার

প্রথম অধিকার : আশান্বিত করা ও সেবা-যত্নের অধিকার.....	৩৮৫
দ্বিতীয় অধিকার : বন্ধু-বন্ধব থেকে প্রীতি ও ভালোবাসা লাভের অধিকার.....	৩৮৭
তৃতীয় অধিকার : অসুস্থ ব্যক্তির দুআ লাভের অধিকার.....	৩৯২
চতুর্থ অধিকার : সাক্ষাতে কম সময় ব্যয়ের ক্ষেত্রে রোগীর অধিকার.....	৩৯৩

ষষ্ঠ অধ্যায় : প্রবীণদের অধিকার

প্রথম অধিকার : শ্রদ্ধা ও সম্মান পাওয়ার অধিকার.....	৩৯৫
দ্বিতীয় অধিকার : দয়া-মায়া লাভের অধিকার.....	৩৯৭

সপ্তম অধ্যায় : ফকীর ও মিসকীনদের অধিকার

প্রথম অধিকার : ন্যূন ভদ্র আচরণ পাওয়ার অধিকার.....	৪০২
দ্বিতীয় অধিকার : দয়া ও সহানুভূতি পাওয়ার অধিকার.....	৪০৪
তৃতীয় অধিকার : ফকীর মিসকীনদের সামাজিক নিরাপত্তা লাভের অধিকার.....	৪০৫

অষ্টম অধ্যায় : গৃহকর্মীদের অধিকার

প্রথম অধিকার : সহানুভূতি ও সদাচরণ পাওয়ার অধিকার.....	৪০৯
দ্বিতীয় অধিকার : ন্যায্য পানাহার ও পোশাক পাওয়ার অধিকার.....	৪১৭
তৃতীয় অধিকার : ন্যায়বিচার ও ক্ষমা পাওয়ার অধিকার.....	৪১৮
চতুর্থ অধিকার : সাধ্যাতীত কাজের চাপ না দেওয়ার অধিকার.....	৪২৪
পঞ্চম অধিকার : ন্যূন আচরণ লাভের অধিকার.....	৪২৫

নবম অধ্যায় : মৃতদের অধিকার

প্রথম অধিকার : মৃতদের গোসল পাওয়ার অধিকার.....	8২৭
দ্বিতীয় অধিকার : মৃতদের কাফনের অধিকার.....	8২৯
তৃতীয় অধিকার : জানায়ার নামায ও লাশের অনুগমনের অধিকার.....	8৩১
চতুর্থ অধিকার : দাফনের অধিকার.....	8৩৩
পঞ্চম অধিকার : কবর যিয়ারতের অধিকার.....	8৩৫
ষষ্ঠ অধিকার : মৃতের দুআ লাভের অধিকার.....	8৩৫

তৃতীয় পর্ব**রাষ্ট্রীয় পরিমণ্ডলে মানবাধিকার # ৪৩৭-৫৩৩****প্রথম ভাগ : রাজনৈতিক অধিকার****প্রথম অধ্যায় : ন্যায়বিচার লাভের অধিকার**

প্রথম অধিকার : জীবনের সর্বক্ষেত্রে নাগরিকদের ন্যায়বিচার লাভের অধিকার.....	8৪৩
দ্বিতীয় অধিকার : জুলুম থেকে সুরক্ষিত থাকার অধিকার.....	8৬৭
তৃতীয় অধিকার : অভিযোগ প্রমাণিত হওয়ার আগ পর্যন্ত অভিযুক্তের নির্দোষিতার অধিকার....	8৮০
চতুর্থ অধিকার : মজলুম মানুষের সাহায্য ও পৃষ্ঠপোষকতা পাওয়ার অধিকার.....	8৮৮
পঞ্চম অধিকার : নাগরিকগণের সুষ্ঠু বিচার পাওয়ার অধিকার.....	৪৯৪
ষষ্ঠ অধিকার : বিচারকদের কাছ থেকে জনগণের ন্যায়বিচার, দয়া ও কোমল আচরণ পাওয়ার অধিকার.....	৫১৬

